



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 13 avril 2022**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

10.002 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du 25 avril 2022

10.003 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 28 avril 2022

10.004 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée extraordinaire du conseil d'agglomération du 22 avril 2022

20 – Affaires contractuelles

20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de la gestion et planification des immeubles , Direction - Gestion immobilière et exploitation - 1227157001

Conclure une entente-cadre avec la firme Mécanicaction inc., pour la fourniture sur demande de services de plombiers, pour des travaux couvrant divers bâtiments de la Ville de Montréal, pour une période de vingt-quatre mois - Appel d'offres public 21-18947 (4 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1228807001

Autoriser une dépense additionnelle de 47 153,83 \$ afin d'augmenter le budget de contingences pour les coûts supplémentaires nécessaires à la location de la chaudière temporaire du centre Pierre-Charbonneau dans le cadre du contrat accordé à Combustion Expert Énergie inc. (BC 1483758), majorant le montant total du contrat de 148 892,63 \$ à 196 046,46 \$, taxes incluses

20.003 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1224983001

Résilier le contrat avec la firme 9373-5942 Québec inc. (Signalisation A.M.C.) pour le 30 avril 2022 (CG21 0371 et CE21 2041) et conclure une entente-cadre avec la firme Béton Brunet ltée pour la fourniture sur demande de services d'interventions diverses en signalisation routière, pour une durée de douze mois - Appel d'offres public 22-19160 - (5 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.004 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1225308001

Exercer l'option de la première prolongation de douze mois, pour la réception, le tri et la valorisation du bois en provenance des territoires de l'agglomération de Montréal et de six écocentres, et autoriser les dépenses additionnelles de 1 631 005 \$ dans le cadre du contrat accordé à Multi Recyclage S.D. (CG20 0266) et de 620 086 \$ dans le cadre du contrat accordé à GFL Environmental Inc. (CG20 0266), majorant ainsi le montant total des contrats de 4 156 415 \$ à 6 407 507 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

20.005 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction gestion de grands parcs et milieux naturels - 1224352005

Accorder un contrat à l'entreprise Atek pour la fourniture et les services techniques, pour le fonctionnement de compteurs de personnes dans les grands parcs pour une période de trois ans - Dépense totale de 245 011,73 \$, taxes incluses - Appel d'offres publics 21-19104 - (1 soumissionnaire)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.006 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1221670002

Accorder un contrat de gré à gré à Hydro-Québec, pour l'installation d'un transformateur au Chalet du Mont-Royal, dans le cadre des travaux de réfection et de réaménagements extérieurs, pour une somme maximale de 265 998,30 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc du Mont-Royal

20.007 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service du matériel roulant et des ateliers - 1225382005

Conclure une entente-cadre avec Les Bicycles Quilicot inc. pour l'acquisition de vélos Police pour les besoins du SPVM, pour une période de trois ans - Montant estimé de l'entente 424 947,60 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 22-19103 - (1 soumissionnaire)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.008 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1211029004

Conclure une entente-cadre avec Lumen division de Sonepar Canada inc. pour la fourniture de 220 stations de recharge avec accessoires d'installation pour les véhicules électriques, pour une période de deux ans - Montant estimé de 774 701,55 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 21-19100 - (6 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.009 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service du matériel roulant et des ateliers - 1229446005

Accorder un contrat, à Équipements Twin (Laval) Inc., pour la fourniture et l'installation de boîtes à asphalte chauffantes sur des modules pour camions multimode fournis par la Ville - Dépense totale de 211 209,07 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 22-19123 - (4 soumissionnaires)

20.010 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de la gestion et planification des immeubles, Direction - Gestion immobilière et exploitation - 1227157003

Accorder un contrat à la firme 9119-5867 Québec inc / Entretien Avangardiste inc. pour la fourniture d'un service de grand ménage annuel des casernes de pompiers, pour une période de trois ans - Dépense totale de 480 732,71 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 22-19068 (3 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.011 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information, Direction infrastructures technologiques - 1229351002

Autoriser une dépense maximale de 24 464 388,43 \$ dans le cadre de l'entente du regroupement d'achats de services cellulaires avec le Centre d'acquisitions gouvernementales pour une durée de quatre ans

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.012 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'expérience citoyenne et des communications, Direction image de marque et stratégies numériques - 1227428001

Accorder un contrat de gré à gré à Postmedia Network (Montreal Gazette) pour la publication des avis obligatoires en anglais, d'une durée de 12 mois, pour une somme maximale de 330 000 \$, taxes incluses (fournisseur unique)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.013 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de la gestion et planification des immeubles , Bureau de projet et des services administratifs - 1229376001

Exercer la seconde option de prolongation de douze mois et autoriser une dépense additionnelle de 2 026 006,37 \$ pour un service de gardiennage visant divers bâtiments de la Ville dans le cadre du contrat accordé à Groupe de sécurité Garda SENC (CG18 0185), majorant ainsi le montant total du contrat de 7 556 709,82 \$ à 9 582 716,19 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.014 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la gestion et planification des immeubles , Bureau de projet et des services administratifs - 1219376003

Exercer la seconde option de prolongation de douze mois et autoriser une dépense additionnelle de 2 790 224,59 \$ pour un service de gardiennage pour Espace pour la vie (Lot 1) dans le cadre du contrat accordé à Groupe de sécurité Garda SENC (CM18 0392), majorant ainsi le montant total du contrat de 10 620 326,84 \$ à 13 410 551,43 \$, taxes incluses

20.015 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction infrastructures technologiques - 1219351002

Autoriser une dépense additionnelle de 67 427,12 \$ pour l'achat d'équipements réseautiques dans le cadre du contrat accordé à Motorola Solutions inc. (CG12 0208) - SÉRAM, majorant ainsi le montant total du contrat de 48 849 786,69 \$ à 48 917 213,81 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.016 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1228502001

Accorder trois contrats aux firmes Excavations Vidolo Ltée et Groupe Villeneuve Inc., pour le service de nettoyage par tracteur-chargeur, par balai mécanique et par camion-citerne dans les écocentres de l'agglomération de Montréal, pour une période de 32 mois - Dépense totale de 415 519,00 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 22-19179 (2 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

20.017 Contrat de construction

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1227231010

Accorder un contrat à Eurovia Québec Construction inc., pour des travaux d'égout, de conduites d'eau et de voirie dans la rue Everett, de la rue Marquette à l'avenue Papineau dans l'arrondissement de Villeray-Saint-Michel-Parc-extension - Dépense totale de 2 706 296,63 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 415420 - 7 soumissionnaires

20.018 Contrat de construction

CM Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission - 1220025001

Autoriser une dépense additionnelle de 26 363,55 \$, taxes incluses, pour des travaux sur le réseau câblé de Vidéotron, dans le cadre du projet de conversion de la rue Notre-Dame Est (CM16 0923), majorant ainsi le montant total du contrat à Vidéotron s.e.n.c. de 242 207,60 \$ à 268 571,15 \$, taxes incluses

20.019 Contrat de construction

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1227231011

Accorder un contrat à Sanexen services environnementaux inc., pour des travaux de remplacement de branchements d'eau en plomb dans diverses rues de la ville de Montréal - Dépense totale de 6 696 671,15 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 460542 - (4 soumissionnaires)

20.020 Contrat de construction

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1227231012

Accorder un contrat à Demix Construction, une division du Groupe CRH Canada inc., pour des travaux de voirie dans les arrondissements de Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension et de Rivière des Prairies-Pointe aux Trembles - Dépense totale de 3 359 165,67 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 468716 - (7 soumissionnaires)

20.021 Contrat de construction

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1227231013

Accorder un contrat à Demix Construction une division de groupe CRH Canada inc., pour des travaux de voirie dans les arrondissements du Plateau Mont-Royal, de Rosemont-La Petite-Patrie et de Ville-Marie - Dépense totale de 5 017 490, 01 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 468715 - (7 soumissionnaires)

20.022 Contrat de construction

CM Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1229460003

Autoriser une dépense additionnelle de 33 720,11 \$ afin d'augmenter le budget des contingences pour l'exécution des travaux de remplacement des groupes électrogènes et autres travaux au complexe sportif Claude-Robillard, dans le cadre du contrat accordé à 2862-5622 Québec Inc. FASRS Groupe St-Lambert (CM20 0781), majorant ainsi le montant total du contrat de 1 531 152,64 \$ à 1 564 872,74 \$, taxes incluses

20.023 Contrat de construction

CM Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1226810001

Accorder un contrat à Procova inc. pour la réalisation des travaux de rénovation des transports verticaux au Marché Atwater - Dépense totale de 1 399 165,27 \$, taxes incluses - Appel d'offres public IMM-15819 (1 soumissionnaire)

20.024 Contrat de construction

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1229459007

Accorder un contrat à Insituform technologies ltée. pour les travaux de réhabilitation par chemisage du collecteur Lake entre les rues Manuel et Westpark - Dépense totale de 574 139,10 \$, taxes incluses - Appel d'offres public CP22002-188100-C - (4 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.025 Contrat de construction

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1226274001

Accorder un contrat à KF construction inc. pour la construction d'une conduite d'eau de 600 mm sous l'avenue Chanteclerc et sous le terrain de l'aéroport de Montréal - Dépense totale de 10 336 561,90 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 10386 - (7 soumissionnaires) - Autoriser une dépense pour les travaux de la Cité de Dorval et de la Ville de Pointe-Claire intégrés au contrat en vertu d'une entente tripartite conclue avec la Ville de Montréal

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.026 Contrat de construction

CE Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1227482004

Accorder un contrat à Mécanique CNC (2002) inc., pour le remplacement des silencieux sur les systèmes d'épuration des gaz de combustion des cheminées des incinérateurs 1 et 2 de la station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte - Dépense totale de 483 108,51 \$, taxes incluses - Appel d'offres public SP21027-137029-C - (2 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.027 Contrat de construction

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1229459004

Autoriser une dépense additionnelle de 758 835 \$ pour la mise à niveau de la station de pompage de l'île Notre Dame, dans le cadre du contrat accordé à Construction Déric inc. (CG21 0281), majorant ainsi le montant total du contrat de 5 407 471,18 \$ à 6 166 306,18 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.028 Contrat de construction

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1224745001

Accorder un contrat à Filtrum inc. pour la réalisation des travaux de remplacement des soufflantes d'air de lavage des filtres à l'usine de production d'eau potable Atwater - Dépense totale de 1 360 246,24 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 10363 - 3 soumissionnaires

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.029 Contrat de construction

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1227631001

Accorder un contrat à Les Excavations Lafontaine inc. pour la réhabilitation de deux conduites d'eau de 450 mm dans l'axe du pont de la Concorde - Dépense totale de 11 075 696,19 \$ taxes incluses - Appel d'offres public 10385 - (3 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.030 Contrat de construction

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1227231006

Accorder un contrat à Insituform Technologies Limited, pour des travaux de réhabilitation de conduites d'égout par chemisage dans diverses rues de la Ville de Montréal - Dépense totale de 10 052 959,01 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 469533 (3 soumissionnaires)

20.031 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.032 Contrat de construction

CG Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1227231015

Autoriser une dépense additionnelle de 2 272 550,00 \$, pour augmenter le budget des contingences et le budget d'incidences pour compléter les travaux de réfection des infrastructures de la rue William entre la rue de la Montagne et Dalhousie-Griffintown (Lot #6A) dans le cadre du contrat accordé à Les Entreprises Michaudville inc. (CG19 0314), majorant ainsi le montant total 26 163 542,77 \$ à 28 436 092,77 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.033 Contrat de construction

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1228848013

Accorder un contrat à Laurin, Laurin (1991) Inc., pour la réalisation de travaux civils et électriques de signalisation lumineuse à 5 intersections de la Ville de Montréal - Dépense totale de 2 027 837,53 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 475918 - 4 soumissionnaires

20.034 Contrat de construction

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1227231018

Accorder un contrat à Les Entreprises Claude Chagnon inc., pour des travaux d'égout, de conduites d'eau et de voirie dans l'avenue Lincoln, de l'avenue Atwater à la rue Lambert-Closse, dans l'arrondissement de Ville-Marie - Dépense totale de 1 655 116,60 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 464810 - 4 soumissionnaires

20.035 Contrat de services professionnels

CG Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1227231036

Conclure une entente-cadre de services professionnels, pour une durée de 60 mois avec la firme SNC-Lavalin Inc. pour la gestion et la surveillance des travaux pour divers programmes sur le territoire de la Ville de Montréal - Montant estimé de 9 887 321,12 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 21-19094 (3 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.036 Contrat de services professionnels

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1229459008

Autoriser une dépense additionnelle de 73 741 \$ pour la surveillance/inspection des travaux de construction d'une unité d'extraction et de traitement des odeurs d'égout desservant le site d'interception Rhéaume dans le cadre du contrat accordé à Les Services EXP inc. (CG19 0515), majorant ainsi le montant total du contrat de 365 270,05 \$ à 439 011,05 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.037 Contrat de services professionnels

CM Service de l'Espace pour la vie , Jardin Botanique - 1229249002

Accorder un contrat de gré à gré à 9422-5224 Québec Inc (Laser Quantum) pour la conception et la réalisation des interventions multimédias artistiques pour l'évènement Jardins de lumière 2022 - Dépense totale de 193 387,95\$, taxes incluses

20.038 Contrat de services professionnels

CG Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports - 1229527001

Conclure deux ententes-cadres de services professionnels, d'une durée de trente-six mois, avec les firmes GLT+ inc. (Lot1) et Consultants Legico-CHP inc. (Lot2), pour l'estimation de coûts de divers projets de construction et d'aménagement - Somme maximale de 864 751,11 \$, taxes incluses -Appel d'offres public 22-19151 - (6 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.039 Contrat de services professionnels

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1227091001

Accorder trois contrats de services professionnels, aux firmes Stantec Experts-Conseils ltée, Les Services EXP inc., et SNC-Lavalin inc. pour la réalisation d'une partie du programme annuel d'investigations des structures routières et connexes de la Ville de Montréal - Dépense totale de 1 957 864,44 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 22-19105 - 5 soumissionnaires

20.040 Contrat de services professionnels

CG Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1225895001

Autoriser une dépense additionnelle de 473 923,81 \$ pour augmenter le contrat d'accompagnement des travaux de réhabilitation environnementale des parcelles A et C du site de l'ancienne usine Solutia, à LaSalle, dans le cadre du contrat accordé à TechnoRem inc. (CE20 0307), majorant ainsi le montant total du contrat de 1 473 617,60 \$ à 1 947 541,43 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

20.041 Contrat de services professionnels

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction gestion du portefeuille de projets - 1229479001

Autoriser une modification au contrat accordé conjointement par la Ville de Montréal et l'Autorité régionale de transport métropolitain (ARTM) à IGF Axiom (CM18 1139), pour des services professionnels en santé et sécurité dans le cadre du projet intégré SRB Pie-IX, majorant ainsi le montant total du contrat de 3 528 936,51 \$ à 4 412 376,29 \$, taxes incluses

20.042 Contrat de services professionnels

CG Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1225965001

Exercer l'option de prolongation pour une période de douze mois, sans dépense supplémentaire, pour la fourniture de services professionnels de Contrôleurs de chantier de divers projets de la Direction de la gestion des projets immobiliers dans le cadre du contrat accordé à la firme Cima+ s.e.n.c. (CG18 0503)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.043 Entente

CM Service de l'Espace pour la vie , Planétarium - 1228883001

Approuver le projet de contrat de collaboration entre Terre Innue et la Ville de Montréal, d'une valeur maximale de 459 900 \$, taxes incluses relativement à la production et l'exploitation d'une oeuvre immersive destinée au Planétarium Rio Tinto Alcan

20.044 Entente

CG Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1229502001

Approuver l'avenant 2020-15 au contrat de prêt de 165 000 000 \$ conclu dans le cadre du programme d'aide d'urgence aux petites et moyennes entreprises intervenu entre le ministre de l'Économie et de l'Innovation et la Ville de Montréal mettant fin au programme au 30 juin 2022 et modifiant son cadre d'intervention

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.045 Entente

CG Service de l'habitation - 1220196002

Autoriser la ratification de l'entente tripartite avec le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, la Société d'habitation du Québec et la Ville de Montréal relativement au financement de projets d'habitation dans le cadre des programmes AccèsLogis Québec et AccèsLogis Montréal

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

20.046 Entente

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1229459009

Autoriser un amendement à la lettre d'engagement (CG17 0273) liée à l'entente de contribution entre Hydro-Québec et la Ville de Montréal fixant les engagements des deux parties relativement à la réalisation de la nouvelle ligne d'alimentation électrique de 315 kV, majorant le montant de l'engagement de 7 263 787 \$ à 7 779 188,95 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.047 Immeuble - Location

CG Service de la gestion et planification des immeubles , Direction - Transactions immobilières - 1224565003

Approuver la deuxième convention de modification de bail par laquelle la Ville de Montréal loue du locateur Le 1434 Ste-Catherine inc., un espace à bureaux situé au 1432, rue Sainte-Catherine Ouest à Montréal, pour les besoins du poste de quartier 20 du Service de police de la Ville de Montréal, pour un loyer total de 4 040 255,64 \$, incluant les taxes

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.048 Immeuble - Location

CM Service de la gestion et planification des immeubles , Direction - Transactions immobilières - 1225372001

Approuver un bail entre la Ville de Montréal et Îlot 84, du 1er avril 2022 au 31 octobre 2023, afin d'y installer un espace éphémère et d'y organiser différentes activités d'animation et de sensibilisation à l'agriculture urbaine pour la communauté d'affaires et les résidents, dans l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville, situé à l'angle sud-est de la rue de Louvain Ouest et de l'avenue de l'Esplanade - Montant de la subvention immobilière 146 055,47 \$

20.049 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1228798002

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 415 000 \$ à 10 différents organismes, pour l'année 2022, pour la réalisation de projets relatifs au volet Insertion sociale des jeunes issus de la diversité dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales, au titre des alliances pour la solidarité

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

20.050 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1228031001

Accorder un soutien financier de 7 000 \$, à la Chambre de commerce de l'Est de Montréal afin de soutenir l'édition 2022 du Concours des prix ESTim

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.051 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1227952001

Accorder un soutien financier d'un montant maximum et non récurrent de 100 000 \$ au CENTECH pour le prédémarrage d'un hub de calibre mondial

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.052 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité - 1198514001

Approuver une modification à la convention de financement conclue entre la Ville de Montréal, l'arrondissement Rosemont-La Petite-Patrie et l'Université du Québec à Montréal (CM20 1556), pour le versement d'une aide financière à la Chaire internationale sur les usages et les pratiques de la ville intelligente

20.053 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1218454002

Approuver l'addenda 1 à la Convention de contribution financière entre la Ville de Montréal et l'organisme Coopérative de solidarité Carbone (CG21 0080), sans aucun changement au montant de la contribution financière, afin de reporter la date de fin du projet et compléter la finalisation des activités prévues

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.054 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1227896001

Approuver l'avenant 2 à la convention initiale entre la Ville de Montréal et l'organisme 7 à nous (CG19 0406), sans aucun changement aux montants des contributions financières prévues, afin d'ajuster les modalités du projet au contexte engendré par la pandémie

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.055 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du greffe , Division du soutien aux commissions permanentes aux conseils consultatifs et au Bureau de la présidence du conseil - 1219163008

Accorder une contribution annuelle de 5000 \$, pour les années 2022, 2023 et 2024, avec le Jeune Conseil de Montréal pour bonifier ses activités d'initiation à la vie politique municipale

20.056 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de l'Espace pour la vie - 1220348002

Accorder un soutien financier de 350 000 \$ par an à la Fondation Espace pour la vie pour le financement de ses opérations pour les années 2022, 2023 et 2024

20.057 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1224217001

Accorder un soutien financier de 82 282 \$ au Regroupement des éco-quartiers afin de coordonner et mettre en place la Patrouille bleue 2022

Compétence d'agglomération : Cours d'eau et lacs municipaux

20.058 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1228214001

Accorder un soutien financier totalisant 400 000 \$ à l'organisme Festival TransAmériques pour l'organisation de la 16e édition du Festival TransAmériques 2022 et un soutien technique estimé à 50 000 \$

20.059 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1223220001

Accorder un soutien financier non récurrent de 500 000 \$ à Centre social et communautaire de la Petite Patrie, pour l'année 2022, pour la réalisation du projet « Acquisition et transformation du 6839 Drolet »

20.060 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1229461004

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 949 723 \$ à six organismes, pour l'année 2022, pour la réalisation de sept projets d'offre de service en matière d'hébergement d'urgence des personnes en situation d'itinérance

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

20.061 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1229461003

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 466 340 \$ à douze organismes, pour l'année 2022, pour la réalisation de 13 projets en itinérance de l'Axe 4 « Agir ensemble pour l'inclusion sociale »

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

20.062 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1229461002

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 968 083 \$ à dix-huit organismes, pour l'année 2022, pour la réalisation de 18 projets en itinérance de l'Axe 2 « Sécuriser et stabiliser dans des espaces d'accueil »

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

20.063 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1229461001

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 721 846 \$ à dix organismes, pour l'année 2022, pour la réalisation de 11 projets en itinérance de l'Axe 1 « Accompagner et cohabiter dans l'espace public »

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

20.064 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1226367002

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 137 375 \$, pour l'année 2022, à quatre organismes dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales - Alliances pour la solidarité (Ville-MTESS 2018-2023) - Volet Personnes âgées

20.065 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service de l'Espace pour la vie , Biosphère - 1229433001

Accorder une contribution financière de 134 000 \$ et une contribution en biens et services d'une valeur estimée à 150 000 \$ à l'Île du Savoir pour la réalisation de la 15e édition du Festival Eurêka! en juin 2022

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.066 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1216814002

Accorder une contribution financière de 20 000 \$ à Palme Québec pour l'organisation de son 8ième colloque annuel sur le développement industriel et les écoparcs à Montréal les 11 et 12 mai 2022

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.067 Contrat de construction

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1227231047

Autoriser une majoration du budget des contingences de 425 637,45 \$, taxes incluses, pour les travaux de voirie pour le colmatage de nids-de-poule sur plusieurs rues de la ville de Montréal, dans le cadre des 8 ententes cadres accordées à Environnement Routier NRJ inc., CM21 1367, majorant ainsi le montant total des 8 ententes cadres de 2 979 462,15\$ (Contrat : 2 837 583,00 \$ + contingences 141 879,15 \$) à 3 405 099,60 \$ (contrat 2 837 583,00\$ + contingences 567 516,60 \$) taxes incluses

30 – Administration et finances

30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CG Service de l'eau - 1229488001

Autoriser le dépôt d'une demande de contribution financière au Fonds d'atténuation et d'adaptation en matière de catastrophes du gouvernement du Canada pour le projet de construction d'ouvrages de rétention pour le contrôle des débordements et des surcharges des réseaux unitaires lors de pluies abondantes (Ouvrage Turcot)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service de l'eau - 1229488002

Autoriser le dépôt d'une demande de contribution financière déposée dans le cadre du Programme de résilience et d'adaptation face aux inondations du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation pour le projet du parc résilient Pierre-Bédard pour réduire les inondations sur la population riveraine

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

30.003 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CG Service de l'eau - 1229488003

Autoriser le dépôt d'une demande de contribution financière au Fonds d'atténuation et d'adaptation en matière de catastrophes du gouvernement du Canada pour le projet de construction d'un ouvrage de rétention visant la diminution des surverses lors des pluies abondantes (Ouvrage Saint-Thomas)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

30.004 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de l'eau - 1229019001

Autoriser l'adhésion de la Ville de Montréal au Groupe de leaders 2022 du Consortium sur les eaux urbaines du Canada du Réseau canadien de l'eau afin de participer aux échanges avec les membres au niveau des meilleures pratiques dans le domaine de la gestion de l'eau - Dépense de 75 000 \$

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

30.005 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1227637002

Autoriser le Service de la culture à tenir un concours sur invitation pour l'intégration d'interventions artistiques dans le projet de réaménagement de l'avenue McGill College dans l'arrondissement de Ville-Marie - Dépense de 47 139,75 \$ taxes incluses

30.006 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1227482003

Approuver la formation de consortiums dans le cadre de l'appel d'offres DP22014-189805-C pour le lot 3 - Travaux de structures et d'architecture du projet de désinfection de la station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

30.007 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1227317009

Approuver des initiatives culturelles et autoriser l'occupation du domaine public du 13 avril 2022 au 17 octobre 2022

30.008 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1220843001

Autoriser la dépense relative au déplacement, du 19 au 24 avril 2022, de Mme Valérie Plante, mairesse de Montréal, dans le cadre de l'événement Miami CoMotion qui se tiendra à Miami (États-Unis) - Montant estimé : 2 793,78 \$

30.009 Administration - Nomination de membres

CG Service de l'habitation - 1226705001

Nommer Mme Sandrine Jannas à titre de membre du conseil d'administration de l'Office municipal d'habitation de Montréal pour un mandat de trois ans à compter du 28 avril 2022 - Reconduire Mme Sylvie Crispo et M. M'Baye Diagne à titre de membres pour un mandat de deux ans et M. Christian Champagne pour un mandat de trois ans

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

30.010 Administration - Nomination de membres

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1224368002

Approuver la désignation de madame Valérie Gagnon, directrice de la direction de la mobilité, pour agir à titre d'observatrice pour la Ville de Montréal sur le conseil d'administration de BIXI Montréal

30.011 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1226684004

Approuver l'entente de principe du Groupe Accurso en vertu duquel la Ville recevrait le paiement de 3,8 M\$

30.012 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1224990002

Déclarer inadmissibles, pour une durée de deux (2) ans, 11073192 Canada inc. (Na-Sa), Nancy Desjardins et Samuel Dubé, à tout appel d'offres, tout sous-contrat et à toute possibilité de conclure un contrat de gré à gré avec la Ville de Montréal, pour avoir contrevenu à l'article 16 du Règlement sur la gestion contractuelle et ce, à compter de la date de la résolution du comité exécutif / Inscrire les noms de 11079192 Canada inc., de Nancy Desjardins et de Samuel Dubé, au Registre des personnes inadmissibles ou ayant contrevenu au Règlement sur la gestion contractuelle pour toute la durée des sanctions / Abroger la résolution CE21 1976 du 8 décembre 2021

30.013 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1224990003

Déclarer Yvan Dubé inadmissible, pour une durée de trois (3) ans, à tout appel d'offres, tout sous-contrat et à toute possibilité de conclure un contrat de gré à gré avec la Ville de Montréal, pour avoir contrevenu à l'article 16 du Règlement sur la gestion contractuelle / Inscrire le nom d'Yvan Dubé au Registre des personnes inadmissibles en vertu du Règlement sur la gestion contractuelle pour toute la durée de la sanction / Abroger la résolution CE21 1977 du 8 décembre 2021

30.014 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de sécurité incendie de Montréal - 1222675023

Renouveler, pour une vingt-quatrième fois, l'état d'urgence sur le territoire de l'agglomération de Montréal pour une période de 5 jours, en raison des actions requises dans le cadre de la gestion de la pandémie de la COVID-19

Compétence d'agglomération : Élément de la sécurité publique qu'est l'élaboration et l'adoption du schéma de sécurité civile et du schéma de couverture de risques en matière de sécurité incendie

30.015 Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques -
1228046001

Autoriser la modification à la répartition de l'enveloppe de 150M\$ du ministère de l'Économie et de l'Innovation du Québec afin qu'une somme de 4M\$ soit de la compétence de la ville centre

40 – Réglementation

40.001 Ordonnance - Autre sujet

CM Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1229151001

Approuver exceptionnellement la prolongation des heures d'exploitation des permis d'alcool à la Société des Arts Technologiques, entre 3 h et 8 h, lors de l'événement NON STOP 24/24 durant le Sommet de la Nuit organisé par MTL 24/24, le 22 mai 2022

40.002 Règlement - Adoption

CM Service de la gestion et planification des immeubles , Direction - Transactions immobilières - 1198703001

Adopter un règlement intitulé « Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au nord de la 8e Avenue entre la rue Forsyth et la rue Ontario Est, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies- Pointe-aux-Trembles, aux fins de transfert aux propriétaires riverains »

40.003 Règlement - Adoption

CM Service de la gestion et planification des immeubles , Direction - Transactions immobilières - 1194396001

Adopter un règlement intitulé « Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au nord-ouest de l'avenue Fernand-Forest, entre la 38e Avenue et la 39e Avenue , dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles, aux fins de transfert aux propriétaires riverains »

40.004 Règlement - Adoption

CG Le Sud-Ouest , Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine - 1224334004

Adopter, en vertu du paragraphe 4 de l'article 89 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec (RLRQ, c. C-11.4) un Règlement autorisant la construction et l'occupation d'un bâtiment situé sur les lots 1 381 227, 1 381 229 et 2 125 961 du cadastre du Québec à des fins d'hébergement dans le cadre d'un programme de logement social

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

40.005 Règlement - Adoption

CM Service de l'habitation - 1219424001

Adopter, sans changement, le règlement 20-041-3 modifiant le règlement 20-041 afin d'y ajouter une zone de logement abordable

40.006 Règlement - Adoption

CG Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1228383006

Adopter le règlement modifiant le règlement sur les subventions relatives à l'acquisition d'immeubles par des entreprises d'économie sociale et à la construction et la rénovation de bâtiments affectés à des activités économiques à finalité sociale (RCG 21-019)

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

40.007 Règlement - Emprunt

CG Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1227900001

Adopter le Règlement autorisant un emprunt de 8 000 000 \$ pour financer les acquisitions d'immeubles et les travaux d'aménagement du parc de l'écoterritoire de la falaise

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Écoterritoires

40.008 Règlement - Emprunt

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1229459002

Adopter le Règlement autorisant un emprunt de 338 736 000 \$, pour le financement des travaux de mise en place de l'unité de désinfection de l'effluent de la station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

40.009 Règlement - Emprunt

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme - 1226907001

Adopter le Règlement autorisant un emprunt de 12 000 000 \$ afin de financer les travaux d'aménagement et de réaménagement du domaine public dans le cadre du projet d'écoquartier Louvain Est

40.010 Règlement - Emprunt

CM Service de l'eau , Proj stratégie intégrée de gestion des eaux en temps de pluie - 1223878001

Adopter le Règlement autorisant un emprunt de 23 000 000 \$ pour le financement de travaux d'aménagement destinés à améliorer la gestion des eaux pluviales

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

40.011 Règlement - Urbanisme

CM Mercier - Hochelaga-Maisonneuve , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1225378001

Adopter, en vertu du paragraphe 3 de l'article 89 de la Charte de la Ville de Montréal, le Règlement autorisant la démolition du bâtiment commercial situé au 4500, rue Hochelaga et la construction d'un bâtiment à vocation mixte sur le lot 1 879 326 du cadastre du Québec

40.012 Règlement - Adoption

CG Service de sécurité incendie de Montréal - 1222675025

Adopter le Règlement modifiant le Règlement intérieur du conseil d'agglomération sur la délégation au comité exécutif du pouvoir du conseil d'agglomération de renouveler l'état d'urgence en vertu de la Loi sur la sécurité civile (RCG 21-033) afin de prolonger la délégation de pouvoir jusqu'au 19 mai 2022

Compétence d'agglomération : Élément de la sécurité publique qu'est l'élaboration et l'adoption du schéma de sécurité civile et du schéma de couverture de risques en matière de sécurité incendie

50 – Ressources humaines

50.001 Convention collective / Contrat de travail

CE Service des affaires juridiques - 1219079003

Ratifier le dépôt du grief patronal 2021-10 auprès du Syndicat des cols bleus regroupés de Montréal (SCFP, 301), afin de récupérer des frais découlant des libérations syndicales des employés cols bleus de la Ville de Montréal pour la période du 1er octobre au 31 décembre 2020 inclusivement

Compétence d'agglomération : Acte mixte

50.002 Convention collective / Contrat de travail

CE Service des ressources humaines, Direction rémunération globale et systèmes d'information R.H. - 1224124003

Approuver l'ajustement des dispositions d'invalidité et d'accidents de travail pour les cadres de direction du SIM ayant exercé le métier de pompier

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

50.003 Prêt d'employé

CE Service de police de Montréal, Direction de l'intégrité et des normes professionnelles - 1225326002

Autoriser rétroactivement l'entente de prêt de service avec la Sûreté du Québec (SQ) pour une durée de deux (2) ans et six (6) mois, soit du 1er octobre 2021 jusqu'au 31 mars 2024, concernant le prêt de service d'un (1) policier du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM) à l'équipe de lutte à l'exploitation sexuelle des enfants sur Internet (ESEI) / Autoriser un budget additionnel équivalent de revenus et de dépenses pour 2022 de 168 750 \$ et un ajustement de la base budgétaire / Autoriser l'augmentation temporaire de l'effectif autorisé d'un (1) poste policier

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

50.004 Nomination

CG Service des ressources humaines, Direction partenaires d'affaires RH - 1226231001

Approuver la recommandation de proposer au ministre de la Sécurité publique du Québec de soumettre au Conseil des ministres la nomination par intérim de madame Sophie Roy à titre de directrice par intérim du Service de police de la Ville de Montréal en attendant la fin du processus de comblement du poste.

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

50.005 Nomination

CE Service des ressources humaines , Direction rémunération globale et systèmes d'information
R.H. - 1225981002

Approuver la nomination de madame Véronique Doucet à titre de directrice générale de la Société du parc Jean-Drapeau (SPJD) pour une durée déterminée de 3 ans à compter du 25 avril 2022 - Approuver le protocole d'entente entre la Ville de Montréal, la SPJD et madame Doucet prévoyant le prêt de service de cette dernière au sein de l'organisme selon les modalités qui y sont prévues - Approuver l'application de l'article 5.2 des Conditions des cadres, telles que modifiées de temps à autre, concernant la cessation du mandat de directrice de madame Doucet au sein de la Ville à compter de l'entrée en vigueur du prêt de service

60 – Information

60.001 Dépôt

CM Office de consultation publique de Montréal - 1221079002

Déposer le rapport de la consultation publique menée par l'OCPM sur le projet MIL Montréal dans l'arrondissement d'Outremont

60.002 Dépôt

CM Service du greffe, Division du soutien aux commissions permanentes aux conseils consultatifs et au Bureau de la présidence du conseil - 1229514002

Prendre connaissance des quatre règlements adoptés par le Jeune conseil de Montréal à l'occasion de sa 34e édition tenue en janvier 2022

60.003 Dépôt

CM Conseil Jeunesse - 1227181002

Prendre connaissance de l'avis intitulé « Montréal nocturne : perspective jeunesse sur l'utilisation des espaces publics » et des 28 recommandations émises à ce sujet par le Conseil jeunesse de Montréal (CjM)

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Levée de la séance